

# 花笠まつりパレードの参加者を募集します!

山形市国際交流協会では、たくさんの外国人とチームを組んで、山形市の夏祭り「花笠まつり」のパレードに参加します。いっしょに踊って、山形の人達や他の外国人と交流を楽しみましょう。



## ◎パレードについて

日時：8月5日（水）夕方～夜  
参加費：1,000円（飲み物・食べ物）  
※当日徴収

衣装：民族衣装や仮装は大歓迎です。  
希望者には、ハッピか浴衣を無料で貸します。

注意：①当日は、水分を十分とり、無理をしない。  
②安全のため、スタッフの指示に従ってください。  
③パレード後に、軽食と冷たい飲み物を提供します。



## ◎当日の集合と着替え

場所：山形市国際交流センター（霞城セントラル2F）  
時間：午後3時半まで受付し、着替えてください。  
※浴衣は、着付けをしてくれるスタッフがいます。

## ◎踊りの練習

日時：7/25（土）、7/26（日）10:00～12:00  
場所：山形市国際交流センター（霞城セントラル2F）

## 申込みについて（先着順50名）

◎7月31日（金）まで、《山形市国際交流協会》にお申込みください。

### お聞きすること

- ①名前 ②性別 ③生年月日 ④国籍 ⑤住所 ⑥電話番号  
⑦衣装レンタルの有無 ⑧練習会参加の有無

※例外は、ハッピか浴衣どちらかを希望してください。  
※傷害保険に加入するため、生年月日は必要です。  
※練習会は、2日のどちらかでもかまいません。



山形市国際交流協会  
〒990-8580 山形市城南町 1-1-1 山形市国際交流センター内  
TEL 023-647-2277 MAIL [yifa@ma.catvy.ne.jp](mailto:yifa@ma.catvy.ne.jp)

# 募集花笠节盛装游行舞会参加者

山形市国際交流協会将由众多外国人组成团体,参加山形市的夏日节「花笠节」的盛装游行舞会。让我们在共舞中,愉快地体验山形市民与外国人的友好交流吧。



## ◎关于盛装游行舞会

日期：8月5日（星期三）傍晚开始  
参加费：1000日元（饮料・食物）  
※当天交纳

服装：欢迎大家身穿民族服装或化装参加盛装舞会。  
根据个人意愿可免费租借浴衣和日式短外衣。

注意：①当天应多补充水份,不可勉强坚持。  
②为了安全,应听从工作人员的指挥。  
③游行结束后,将提供快餐和冰镇饮料。



## ◎当天集合和更换服装

地点：山形市国际交流中心（霞城中央大厦2楼）  
时间：下午3点半开始受理,然后更换服装。  
※有工作人员为您提供穿浴衣服务。

## ◎跳舞练习

时间：7/25（星期六）、7/26（星期日）10:00～10:00  
地点：山形市国际交流中心（霞城中央大厦2楼）

## 关于报名（先到50名）

◎到7月31日（星期五）为止,请到《山形市国际交流协会》报名。

### 询问事项

- ①姓名 ②性别 ③出生年月日 ④国籍 ⑤住址 ⑥电话号码  
⑦是否租借服装 ⑧是否参加跳舞练习会  
※在租借服装选项时,可根据意愿选择浴衣或日式短外衣。  
※因加入伤害保险,需要填写出生年月日。



山形市国际交流協会  
〒990-8580 山形市城南町 1-1-1 山形市国际交流中心内  
TEL 023-647-2277 MAIL [yifa@ma.catvy.ne.jp](mailto:yifa@ma.catvy.ne.jp)